

Bản án số: 23/2021/HS-ST
Ngày 28 tháng 9 năm 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAM LÂM, TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hoài Tâm.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Kim Liên

Ông Hoàng Quang Thanh

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Trúc – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cam Lâm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Trần Danh Cảnh – Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 9 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 15 /2021/TLST-HS ngày 29 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 19/2021/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

Ngô Thanh N - sinh năm 1991 tại Phú Yên; nơi ĐKKHKT và chỗ ở: thôn P, xã H, huyện T, tỉnh Phú Yên; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Đình L (đã chết) và bà Lê Thị D – sinh năm: 1968; vợ: Lê Thị Hồng G – sinh năm: 1993 (đã ly hôn); con: có 02 con (Lớn sinh năm 2013, nhỏ sinh năm 2015); tiền án, tiền sự: không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. “có mặt”

- Đại diện hợp pháp của bị hại Trần Thúy V:

1. Ông Hoàng Huy H - sinh năm: 1985; nơi cư trú: thôn L, xã C, huyện C, tỉnh Khánh Hòa. “có mặt”

2. Ông Trần Trọng M - sinh năm: 1962; nơi cư trú: thôn V, xã C, huyện C, tỉnh Khánh Hòa. “vắng mặt”

3. Bà Nguyễn Thị Ánh Đ - sinh năm: 1970; nơi cư trú: thôn V, xã C, huyện C, tỉnh Khánh Hòa. “vắng mặt”

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Nguyễn Thị Hồng N – sinh năm: 1982; nơi cư trú: thôn D, xã S, huyện C, tỉnh Khánh Hòa. “có mặt”

- Người làm chứng:

1. Ông Lê Hoàng T – sinh năm: 1990
2. Ông Trương Văn S – sinh năm: 2002
3. Ông Nguyễn Hữu Đ – sinh năm: 1993

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 29/11/2020, Ngô Thanh N (chưa có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe ô tô khách (loại 29 chỗ ngồi) biển số 79B-012.62 do bà Nguyễn Thị Hồng N làm chủ sở hữu lưu hành trên Quốc lộ 1A xuất phát từ xã Suối Tân vào thị trấn Cam Đức, huyện Cam Lâm tìm nơi sửa chữa đèn tín hiệu phía sau đã bị hư hỏng để phục vụ cho việc kiểm định.

Đến khoảng 10 giờ 30 phút cùng ngày, N điều khiển xe ô tô chạy trên làn đường dành cho xe cơ giới bên trái, khi đến Km 1484⁺⁶⁰⁰ thuộc thôn Văn Tứ Tây, xã Cam Hòa, huyện Cam Lâm thì trời mưa to, N phát hiện phía trước trên cùng làn đường có xe ô tô 79B-018.34 do anh Lê Hoàng T đang điều khiển nên N cho xe chuyển sang làn đường xe cơ giới bên phải, rồi tăng tốc để vượt xe ô tô 79B-018.34. Khi vừa vượt qua, do không quan sát phía sau và sợ đuôi xe ô tô của mình va chạm vào ô tô 79B-018.34 nên N đánh lái sang phải, làm ô tô chạy vào làn đường xe thô sơ, người đi bộ và tông vào xe mô tô 79Z1-136.17 do chị Trần Thúy V điều khiển đang dừng trên làn đường này. Hậu quả: Chị Trần Thúy V tử vong tại chỗ.

Ngày 02/12/2020, Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hòa có Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 515/TT-TTPY xác định nguyên nhân tử vong của chị Trần Thúy V là “Đa chấn thương”.

Tại bản Cáo trạng số 14/CT-VKS-CL ngày 27/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố bị cáo Ngô Thanh N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Ngô Thanh N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại Trần Thúy V là ông Hoàng Huy H, ông Trần Trọng M, bà Nguyễn Thị Ánh Đ đã được bị cáo bồi thường và có đơn bãi nại cho bị cáo nên đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị Hồng N không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nên đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

- Bị cáo Ngô Thanh N khai nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung bản cáo trạng số 14/CT-VKS-CL ngày 27/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm và xin giảm nhẹ hình phạt.

Ý kiến của đại diện hợp pháp của bị hại Trần Thúy V là ông Hoàng Huy H: Bị cáo đã thăm hỏi, bồi thường cho gia đình nên tại phiên tòa ông H không yêu cầu bồi thường nữa. Đồng thời ông H đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Ý kiến của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị Hồng N: Bà Nga không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Đại diện hợp pháp của bị hại Trần Thúy V là ông Trần Trọng M, bà Nguyễn Thị Ánh Đ; những người làm chứng Lê Hoàng T, Trương Văn S, Nguyễn Hữu Đ đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt, Hội đồng xét xử xét thấy những người này đã có lời khai tại cơ quan điều tra và sự vắng mặt của họ không gây trở ngại cho việc giải quyết vụ án nên căn cứ Điều 292, Điều 293 Bộ luật tố tụng hình sự quyết định vẫn tiến hành xét xử.

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Cam Lâm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Tại phiên tòa, bị cáo Ngô Thanh N đã khai nhận hành vi phạm tội, lời khai của bị cáo phù hợp lời khai của người làm chứng và các chứng cứ tài liệu có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét thấy có đủ căn cứ để kết luận: Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 29/11/2020, Ngô Thanh N (chưa có giấy phép lái xe ô tô theo quy định) điều khiển xe ô tô khách (loại 29 chỗ ngồi) biển số 79B-012.62 do bà Nguyễn Thị Hồng N làm chủ sở hữu lưu hành trên Quốc lộ 1A theo hướng Diên Khánh – Cam Lâm, khi đến Km 1484⁺⁶⁰⁰ thuộc thôn Văn Tứ Tây, xã Cam Hòa, huyện Cam Lâm, lúc này trời mưa to, phát hiện phía trước cùng làn đường có xe ô tô 79B-018.34 do anh Lê Hoàng T điều khiển, N đã đánh lái qua phải, chạy lấn vào làn đường dành cho xe thô sơ, người đi bộ để vượt xe ô tô 79B-018.34 thì va chạm với xe mô tô biển số 79Z1-136.17 do chị Trần Thúy V điều khiển đang dừng ở làn đường dành cho xe thô sơ, người đi bộ làm chị V tử vong tại chỗ. Hành vi điều khiển ô tô không quan sát, vượt xe không đảm bảo an toàn và không có giấy phép lái xe ô tô theo quy định của bị cáo đã vi phạm khoản 9 Điều 8 và khoản 2 Điều 14 Luật giao thông đường bộ. Như vậy, có đủ căn cứ để xác định bị cáo Ngô Thanh N đã phạm tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự. Hành vi của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ nên cần xử lý nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục, răn đe và phòng ngừa tội phạm chung cho xã hội. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy trong quá trình điều tra, truy tố, cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã có thái độ thành khẩn khai báo, ăn

năn hối cải; đã bồi thường, khắc phục thiệt hại và gia đình bị hại có đơn bãi nại; ngoài ra, bị cáo có bố tham gia chiến tranh bảo vệ Tổ quốc, làm nhiệm vụ quốc tế tại Campuchia và ông bà là những người có công Cách mạng trong thời kỳ chống Mỹ cứu nước; gia đình bị hại có đơn đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự. Đây là các tình tiết giảm trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Bị cáo không tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự vì vậy cần xem xét quyết định một hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt đối với bị cáo để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật mà an tâm cải tạo thành người có ích cho xã hội.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại Trần Thúy V là ông Hoàng Huy H, ông Trần Trọng M, bà Nguyễn Thị Ánh Đ đã được bị cáo bồi thường và có đơn bãi nại cho bị cáo nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Thị Hồng N không yêu cầu nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[4] Về xử lý vật chứng:

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cam Lâm đã trả lại cho bà Nguyễn Thị Hồng N 01 xe ô tô biển số 79B-012.62, loại xe khách, nhãn hiệu SAMCO, màu sơn trắng, số máy 1L51904JJ1, số khung R85KE7100330; 01 giấy đăng ký xe ô tô 79B-012.62; 01 giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô 79B-012.62; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm xe ô tô 79B-012.62 và trả lại cho ông Hoàng Huy H 01 xe mô tô biển số 79Z1-136.17, nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu sơn đen đỏ trắng, số máy JC52E6014741, số khung 5253DY004519; 01 đăng ký xe mô tô biển số 79Z1-136.17 theo Quyết định xử lý vật chứng số 05/QĐ-ĐTTH ngày 18/01/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cam Lâm. Vì vậy, Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[5] Về án phí: Bị cáo Ngô Thanh N phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[6] Ngày 29/11/2020, bà Nguyễn Thị Hồng N không biết và cũng không giao xe ô tô biển số 79B-012.62 cho bị cáo Ngô Thanh N điều khiển nên không có cơ sở để truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bà N về hành vi “Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ”.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

- Xử phạt: Bị cáo Ngô Thanh N 02 (Hai) năm tù về tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

* Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại Trần Thúy V là ông Hoàng Huy H, ông Trần Trọng M, bà Nguyễn Thị Ánh Đ đã được bị cáo bồi thường và có đơn bãi nại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị Hồng N không yêu cầu nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

* Về án phí: Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và

lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Ngô Thanh N phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Ngô Thanh N, đại diện hợp pháp của bị hại Trần Thúy V là ông Hoàng Huy H, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Thị Hồng N được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm; đại diện hợp pháp của bị hại Trần Thúy V là ông Trần Trọng M, bà Nguyễn Thị Ánh Đ được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hoà;
- VKSND tỉnh Khánh Hoà;
- VKSND huyện Cam Lâm;
- Công an huyện Cam Lâm;
- THADS huyện Cam Lâm;
- Bị cáo, đd bị hại, người liên quan;
- Lưu AV, HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Lê Hoài Tâm